



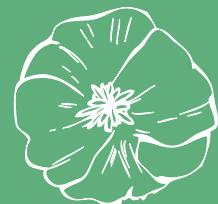
Tweede portretreeks

Deuxième série de portraits



vrouwenraad

BESLIST FEMINIST



VROUWENKRACHT

INSTITUUT VOOR  
DE GELIJKHEID  
VAN VROUWEN  
EN MANNEN



INSTITUT  
POUR L'ÉGALITÉ  
DES FEMMES  
ET DES HOMMES

LA FORCE DES FEMMES, UNE CHANCE POUR LA PAIX  
**VROUWENKRACHT  
IS VREDESMACHT**

# ONVERGETELIJKE HELDINNEN UIT W.O. I EN II

Het Platform 1325 en de Vrouwenraad hebben in de periode 2010-2018 meer dan 100 vredesvrouwen gehuldigd voor hun doorgedreven engagement en inzet in de geest van VN-Resolutie 1325 over vrouwen, vrede en veiligheid. Deze resolutie, op 31 oktober 2000 aanvaard door de Veiligheidsraad, erkent de rol van vrouwen als betrokken actoren bij de opbouw en het behoud van vrede.

Ook tijdens de twee wereldoorlogen hebben heel wat vrouwen een belangrijke rol gespeeld als koerier, tolk, spion, verpleegster, secretaresse, begeleider, organisator van liefdadigheidsacties ... Sommigen onder hen hebben hun verzetsdaden met hun leven bekost. Zij die het overleefden, gingen vaak in scholen spreken om het verleden niet te vergeten en de jeugd bewust te maken van het belang van vrede.

Met deze digitale brochure willen we een aantal bekende en minder bekende verzetsheldinnen in de kijker plaatsen. Hun moed, durf, intelligentie en verzet verdienen het grootste respect. Ze gebruikten geen wapens en koesterden geen haat. Anoniem en belangeloos deden ze hun ding. Al deze vrouwen vervulden op een of andere manier hun rol als vredesactoren. Ze mogen onder geen enkel beding vergeten worden.

De lokale overheden kunnen dit praktische instrument gebruiken om tijdens de herdenkingen in de periode rond 11 november ook het verhaal te brengen van (vergeten) oorlogsheldinnen.

Het Platform 1325 en de Vrouwenraad bedanken uitdrukkelijk het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM) voor de goede samenwerking en de financiële ondersteuning.



# INOUBLIABLES HÉROÏNES DES PREMIÈRE ET SECONDE GUERRES MONDIALES

Entre 2010 et 2018, la Plate-forme 1325 et le Vrouwenraad ont mis à l'honneur plus de 100 femmes de paix pour leur implication et leur engagement profonds dans l'esprit de la résolution 1325 de l'ONU sur les femmes, la paix et la sécurité. Cette résolution, adoptée par le Conseil de Sécurité le 31 octobre 2000, reconnaît le rôle des femmes en tant qu'actrices engagées dans la construction et le maintien de la paix.

Durant les deux guerres mondiales également, de nombreuses femmes ont joué un rôle important en tant que coursières, interprètes, espionnes, infirmières, secrétaires, accompagnatrices, organisatrices d'activités caritatives, etc. Certaines d'entre elles ont payé de leur vie leurs actes de résistance. Celles qui ont survécu ont souvent pris la parole dans les écoles afin de ne pas oublier le passé et de sensibiliser les jeunes à l'importance de la paix.

L'objectif de cette brochure électronique est de mettre en lumière un certain nombre d'héroïnes de la résistance, connues ou moins connues. Leur courage, leur audace, leur intelligence et leur résistance méritent le plus grand respect. Elles n'ont pas utilisé d'armes et n'ont pas nourri de haine. Elles ont agi de manière anonyme et désintéressée. Toutes ces femmes, d'une manière ou d'une autre, ont rempli leur rôle d'actrices de la paix. Il ne faut en aucun cas les oublier.

Les autorités locales peuvent utiliser cet outil pratique pour faire connaître l'histoire des héroïnes de guerre (oubliées) lors des commémorations qui auront lieu aux alentours du 11 novembre.

La Plate-forme 1325 et le Vrouwenraad remercient expressément l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (IEFH) pour sa bonne collaboration et son soutien financier.



# OVERZICHT APERCU

← →

Dit is de tweede portretreeks van vrouwen die tijdens W.O. I en II een belangrijke rol gespeeld hebben. De rangschikking is zuiver alfabetisch.

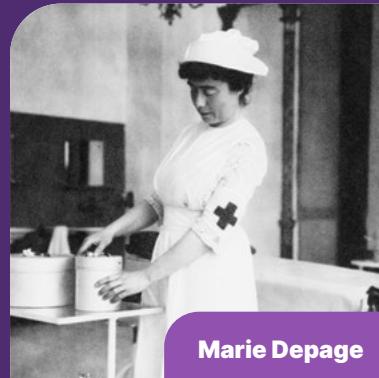
Ci-dessous vous trouvez la deuxième série de portraits de femmes qui ont joué un rôle important pendant les deux guerres mondiales. L'ordre est purement alphabétique.



Marie de Croÿ



Maria De Meersman



Marie Depage



Elsie Maréchal



Yvonne Nèvejean



Bertha Serreyn



Alphonsine Van de Velde



Maria Vandezande  
& Madeleine Ickmans



Théa Verspecht



# Delphine Alenus

1869-1959

Delphine Alenus verzorgde van bij het begin van W.O. I zowel geallieerde als Duitse soldaten in de noodhospitalen van Diest. Dankzij haar tussenkomst bleef de stad na 18 augustus 1914 gespaard van verdere beschietingen en oorlogsgruwel. Ze won steeds meer het vertrouwen van de Duitsers en mocht daarom gewonden buiten de stad gaan verzorgen alsook de doden op de slagvelden gaan registreren en begraven. Die bewegingsvrijheid leidde ertoe dat ze militaire inlichtingen kon vastkrijgen en doorgeven aan de geallieerden.

## Delphine Alenus verrichtte vijftien jaar dwangarbeid in twee Duitse kampen

Nadat ze voor de tweede keer aangehouden werd op verdenking van spionage veroordeelde de Duitse kriegsraad haar in 1916 in Brussel ter dood. Een 'collaborateur' die ook voor de inlichtingendienst werkte, had haar verklikt. Via tussenkomsten door hooggeplaatsten, met name gouverneur-generaal von Falkenhausen en de pauselijke nuntius, werd haar straf omgezet in vijftien jaar dwangarbeid in twee kampen in Duitsland, t.t.z. Siegburg en Delitz.

Tijdens W.O. II werd ze terug ambulancier bij het Rode Kruis, net zoals ze dat was voor de start van W.O. I. Ze ontving meerdere eretekens voor haar oorlogsdiensten, onder meer het Kruis van Ridder in de Leopoldsorde uit handen van koning Albert I. In Diest kreeg ze een straat naar zich vernoemd.

# Delphine Alenus

1869-1959

NL



Au début de la Première Guerre mondiale, Delphine Alenus a soigné les soldats alliés et allemands dans les hôpitaux d'urgence de Diest. Grâce à son intervention, la ville a été épargnée des nouveaux bombardements et de l'horreur de la guerre après le 18 août 1914. Elle a gagné de plus en plus la confiance des Allemands et pouvait dès lors aller soigner des blessé-e-s en dehors de la ville et enregistrer et enterrer les morts sur les champs de bataille. Cette liberté de mouvement lui a permis d'intercepter des renseignements militaires et de les transmettre aux alliés.

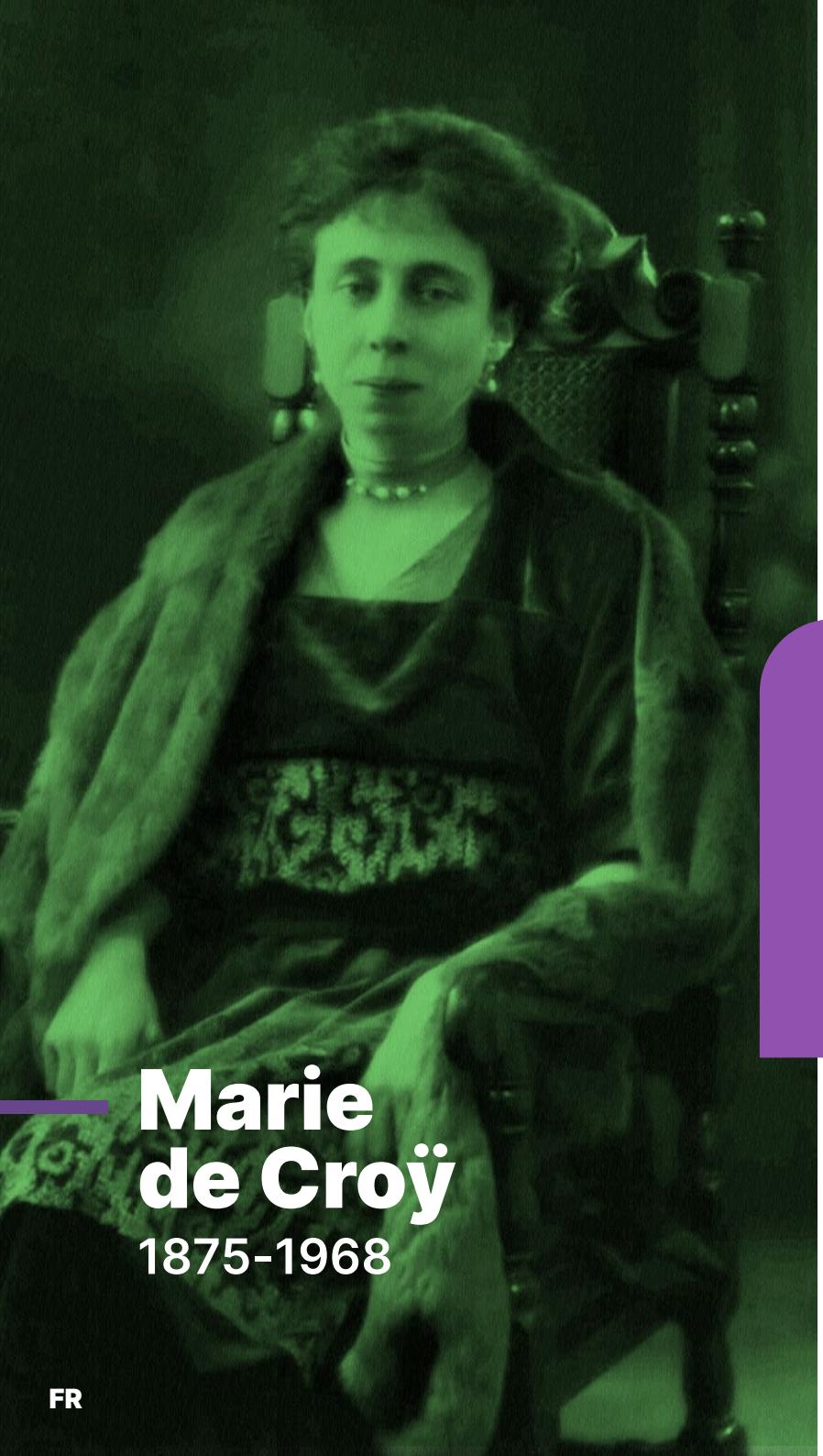
**Delphine Alenus a effectué des travaux forcés dans deux camps allemands pendant 15 ans**

Après sa deuxième arrestation pour suspicion d'espionnage, le conseil de guerre allemand l'a condamnée à mort à Bruxelles en 1916. Un collaborateur qui travaillait également pour les services de renseignements l'a dénoncée. Grâce à l'intervention de personnalités de haut rang, notamment le gouverneur général von Falkenhausen et le nonce apostolique, sa peine a été commuée en 15 ans de travaux forcés dans deux camps en Allemagne, à savoir Siegburg et Delitz.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, elle est redevenue ambulancière au sein de la Croix-Rouge, comme elle l'avait été avant le début de la Première Guerre mondiale. Elle a reçu plusieurs décorations pour ses services de guerre, dont la Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold des mains du roi Albert Ier. Une rue de la ville de Diest porte son nom.

# Marie de Croÿ

1875-1968



## Deze prinses maakte tijdens de twee wereldoorlogen deel uit van het Belgisch verzet

Deze Belgische prinses onderscheidde zich door haar verzetsacties tijdens de twee wereldoorlogen. In W.O. I richtte ze in Brussel een spionagenetwerk op dat geallieerde soldaten hielp om vanuit Nederland terug te keren naar Engeland.

Ze werd in augustus 1915 gearresteerd, gedeporteerd naar Duitsland en in oktober veroordeeld tot tien jaar dwangarbeid. In de gevangenis in het Duitse Siegburg raakte ze bevriend met de Gentse feministe Marthe Boël. Zij was schuldig bevonden aan het overbrengen van brieven naar het front langs Nederland.

Later werd Boël voorzitster van de Nationale Vrouwenraad van België (1934-1952) en ook van de Internationale Vrouwenraad (1936-1947). De sanitaire en levensomstandigheden waren in Siegburg erbarmelijk met algemene ondervoeding als gevolg. Omdat ze er zo slecht aan toe was, verbleef Marie in een ziekenhuis vanaf de zomer van 1917 tot aan het eind van de oorlog, eerst in Munster, daarna in Bonn. In november 1918, na de ondertekening van de Wapenstilstand, werd ze vrijgelaten.

In 1933 schreef ze twee werken over de oorlogsjaren en de gevangenschap: *Le martyre des pays envahis, souvenirs de la princesse de Croÿ* en *Souvenirs de guerre et de captivité*.

Tijdens W.O. II was ze even moedig. Ze werd in Lille gearresteerd omdat ze een uit Duitsland ontsnapte generaal had helpen onderduiken.

Prinses Marie de Croÿ kreeg verschillende eretekens. Ze overleed in Frankrijk op 93-jarige leeftijd.

# Marie de Croÿ

1875-1968

NL

## Cette princesse faisait partie de la résistance belge pendant les deux guerres mondiales

Cette princesse belge s'est distinguée par ses actes de résistance pendant les deux guerres mondiales. Pendant la Première Guerre mondiale, elle a mis en place un réseau d'espionnage à Bruxelles afin d'aider les soldats alliés à rentrer des Pays-Bas en Angleterre.

Elle a été arrêtée en août 1915, déportée en Allemagne et condamnée à dix ans de travaux forcés en octobre. En prison à Siegburg, en Allemagne, elle s'est liée d'amitié avec la féministe gantoise Marthe Boël. Cette dernière avait été reconnue coupable d'avoir transporté des lettres vers le front en passant par les Pays-Bas.

Plus tard, Boël est devenue présidente du Conseil national des femmes belges (1934-1952) et du Conseil international des femmes (1936-1947). Les conditions sanitaires et de vie à Siegburg étaient misérables, entraînant une malnutrition générale. En raison de son mauvais état de santé, Marie est restée à l'hôpital de l'été 1917 jusqu'à la fin de la guerre, d'abord à Munster, puis à Bonn. Elle a été libérée en novembre 1918, après la signature de l'Armistice.

En 1933, elle a écrit deux ouvrages sur les années de guerre et la captivité : *Le martyre des pays envahis, souvenirs de la princesse de Croÿ* et *Souvenirs de guerre et de captivité*.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, elle s'est montrée tout aussi courageuse. Elle a été arrêtée à Lille pour avoir aidé un général qui s'était échappé d'Allemagne à se cacher.

La Princesse Marie de Croÿ a reçu plusieurs décorations. Elle est décédée en France à l'âge de 93 ans.

# Maria De Meersman

1921 - 2015

Maria De Meersman poseert met een foto uit haar spionagetijd.  
© Stephan Peleman

Als 19-jarige kwam Maria De Meersman tijdens de Tweede Wereldoorlog in het Brusselse verzet terecht. Ze riskeerde haar leven als spion voor de geallieerden. In 1941 begon ze een relatie met een Duitse officier om nog meer en betere informatie te kunnen loskrijgen.



**Maria De Meersman werd door de Gestapo zonder verdoving gesteriliseerd**

In 1944 ontdekte ze dat een ander lid van het verzet een dubbelspion was. Ze moest na een mislukte aanslag op haar leven naar Wenen vluchten. De Gestapo hield haar echter in de gaten, zette haar gevangen en steriliseerde haar zonder verdoving. Ze geraakte weg en ging in dienst bij het Amerikaanse leger als informant van de 101st Airborne Division, gekend van **Band of Brothers**.

In 2004 publiceerde ze **Spionne in het Derde Rijk** (acht oplagen!) en in 2012 **Fatale opdracht**.

Pas in 2006 erkende de Belgische Staat haar verzetsdaden met zes medailles. In 2015, op 94-jarige leeftijd, stapte ze op eigen vraag door middel van euthanasie uit het leven. Tot het einde had ze een feilloos geheugen, vooral wat betreft feiten, namen en data. Ze herinnerde zich alles tot in de kleinste details. Maar ze leed veel pijn en ze was levensmoe.

# Maria De Meersman

1921 - 2015

Maria De Meersman pose avec une photo de son temps d'espionnage.  
© Stephan Peleman

NL

À 19 ans, Maria De Meersman a rejoint la résistance bruxelloise pendant la Seconde Guerre mondiale. Elle a risqué sa vie en tant qu'espionne pour les alliés. En 1941, elle a entamé une relation avec un officier allemand afin de pouvoir obtenir des informations plus nombreuses et de meilleure qualité.



Maria De Meersman fut stérilisée sans anesthésie par la Gestapo

En 1944, elle a découvert qu'un autre membre de la résistance était un agent double. Elle a dû fuir à Vienne après avoir fait l'objet d'un attentat manqué. Mais la Gestapo la surveillait, l'a emprisonnée et stérilisée sans anesthésie. Elle s'est enfuie et a rejoint l'armée américaine en tant qu'informatrice de la 101e Division aéroportée (**Airborne Division**), connue grâce à Frères d'armes (**Band of Brothers**).

En 2004, elle a publié **Spionne in het Derde Rijk** (huit tirages !) et en 2012 **Fatale opdracht**.

Ce n'est qu'en 2006 que l'État belge a reconnu ses actes de résistance en lui décernant six médailles. Elle est décédée en 2015, à l'âge de 94 ans, de sa propre volonté, par euthanasie. Jusqu'à la fin, elle a eu une mémoire infaillible, surtout en ce qui concernait les faits, les noms et les dates. Elle se souvenait de tout, jusque dans les moindres détails. Mais elle souffrait énormément et était fatiguée de la vie.

# Marie Depage

1872-1915

## Marie Depage richtte onder meer twee veldhospitaal op in Calais

Marie Pauline Picard (beter gekend als Marie Depage) was een Belgische verpleegster, die een belangrijke rol speelde bij de verzorging van de gewonden tijdens de Eerste Wereldoorlog.

In 1907 richtte ze samen met haar man, Antoine Depage, in Brussel de eerste Belgische lekenschool voor verpleegkunde op. Edith Cavell leidde die school.

Haar prille ervaringen als oorlogsverpleegster deed Marie op in de Eerste Balkanoorlog (1912-1913). Bij het begin van W.O. I werkte ze als verpleegster in het militair hospitaal in de hoofdvleugel van het Koninklijk Paleis te Brussel. Daarna (eind 1914) richtte ze samen met haar man in Calais twee veldhospitaal op. Daar bevond zich het verzamelpunt van de medische dienst van het Belgisch leger op Franse bodem. Even later werd in De Panne, op vraag van Koningin Elisabeth, het grote hospitaal L'Océan gebouwd in de buurt van de koninklijke villa's.

In het voorjaar van 1915 ging Marie naar de V.S. om fondsen te werven voor het Belgische Rode Kruis en het hospitaal in De Panne. Op de terugweg naar huis met de Lusitania in mei 1915 kwam ze helaas om in de scheepsramp veroorzaakt door Duitse torpedo's. Marie bleef verpleegster tot in haar laatste momenten: ze verzorgde gewonden op het schip en hielp andere passagiers in de reddingsboten te geraken. Dit weten we dankzij een getuigenverslag van een overlevende Amerikaanse arts.

Vandaag staat vóór het Edith Cavell-ziekenhuis in Ukkel, aan de Marie Depagestraat, een monument met twee beeldhouwwerken ter ere van beide oorlogsheldinnen.

# — Marie Depage

1872-1915



Marie Depage a entre autres mis en place deux hôpitaux de campagne à Calais

Marie Pauline Picard (plus connue sous le nom de Marie Depage) était une infirmière belge qui a joué un rôle important dans les soins apportés aux blessés pendant la Première Guerre mondiale.

En 1907, avec son mari, Antoine Depage, elle a fondé à Bruxelles la première école laïque belge d'infirmières, dirigée par Edith Cavell.

Marie a acquis ses premières expériences en tant qu'infirmière de guerre pendant la première guerre balkanique (1912-1913). Au début de la Première Guerre mondiale, elle a travaillé comme infirmière à l'hôpital militaire de l'aile principale du Palais royal de Bruxelles. Ensuite (fin 1914), elle et son mari ont mis en place deux hôpitaux de campagne à Calais. C'était là que se situait le point de rassemblement du service médical de l'armée belge sur le sol français. Un peu plus tard, le grand hôpital L'Océan a été construit à La Panne, à proximité des villas royales, à la demande de la reine Élisabeth.

Au printemps 1915, Marie s'est rendue aux États-Unis afin de récolter des fonds pour la Croix-Rouge de Belgique et l'hôpital de La Panne. Sur le chemin du retour à bord du Lusitania en mai 1915, elle a malheureusement péri dans le naufrage du navire, causé par des torpilles allemandes. Marie est restée infirmière jusqu'à ses derniers instants : elle a soigné les blessé-e-s du navire et aidé d'autres passager-ère-s à monter dans les canots de sauvetage. Nous savons cela grâce au témoignage d'un médecin américain survivant.

Un monument se dresse aujourd'hui devant l'hôpital Edith Cavell d'Uccle, rue Marie Depage, avec deux sculptures en l'honneur de ces deux héroïnes de guerre.

# Elsie Maréchal

1926-2022

FR

Tijdens de Tweede Wereldoorlog hielp deze weinig gekende verzetsstrijdster al op zeer jonge leeftijd neergeschoten Britse soldaten via Frankrijk naar het neutrale Spanje ontsnappen.

Ze maakte deel uit van de Comet Line, in het leven geroepen door die andere heldin van het verzet, Andrée Dédée De Jongh. Haar moeder, Elsie Mary Bell (van Britse afkomst), en Elsie zelf spraken vloeiend Engels, uiteraard een voordeel van onschatbare waarde. De familie Maréchal, die in Brussel woonde, moest controleren wie echt Brits was en wie Engels sprak met een Duits accent.

TOEN ZE HAAR  
JOODSE VRIENDEN  
MEENAMEN, ZEI ZE:

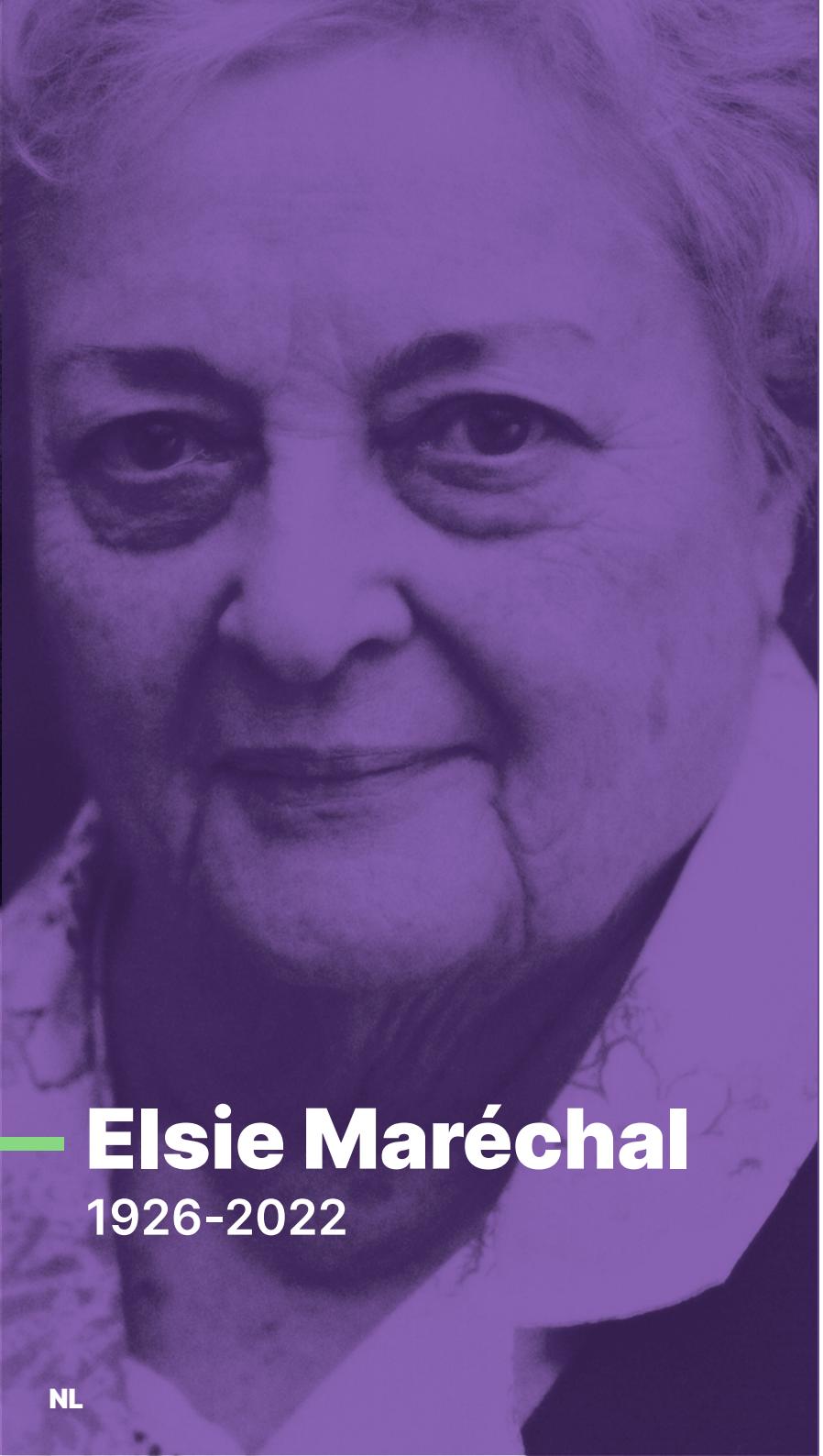
“Weg met  
de nazi’s!”

In 1942 werd het hele gezin gearresteerd, meegenomen voor ondervraging en ter dood veroordeeld. De twee Elsies zaten in de gevangenissen van Sint-Gillis en Waldheim (Oost-Duitsland) en drie jaar in het concentratiekamp van Ravensbrück. Vader Maréchal werd in oktober van 1943 geëxecuteerd. Moeder en dochter werden door het Rode Kruis bevrijd.

Na de oorlog volgde Elsie haar broer naar Congo om er te gaan werken.

Ze vertelde ooit: “Elke dag namen de Duitsers ons voedsel en onze brandstof. We hadden honger en we hadden het koud. Maar bovenal namen ze mijn Joodse vrienden mee. Daarom zei ik: ‘Weg met de nazi’s!’”.

De twee verzetsvrouwen kregen verschillende eretekens van de Britse, Amerikaanse en Belgische regeringen. Eind juni 2022 werd Elsie Maréchal op 96-jarige leeftijd met militaire eer begraven op de plaats voor veteranen op het kerkhof van Schaarbeek.



# Elsie Maréchal

1926-2022

NL

Pendant la Seconde Guerre mondiale, cette résistante peu connue a aidé, alors qu'elle était encore très jeune, des soldats britanniques dont les avions avaient été abattus à fuir vers l'Espagne, un pays neutre, en passant par la France.

Elle faisait partie du Réseau Comète, créé par une autre héroïne de la résistance, Andrée Dédée De Jongh. Sa mère, Elsie Mary Bell (d'origine britannique) et Elsie elle-même parlaient couramment l'anglais, ce qui représentait évidemment un avantage d'une valeur inestimable. La famille Maréchal, qui vivait à Bruxelles, était chargée de vérifier qui était vraiment britannique et qui parlait anglais avec un accent allemand.

QUAND ON A PRIS SES  
AMI-E-S JUIF-VE-S,  
ELLE A DIT :

“A bas  
les nazis”

En 1942, toute la famille a été arrêtée, emmenée pour interrogatoire et condamnée à mort. Les deux Elsie ont été emprisonnées dans les prisons de Saint-Gilles et de Waldheim (en Allemagne de l'Est), puis ont passé trois ans dans le camp de concentration de Ravensbrück. Le père a été exécuté en octobre 1943. La mère et la fille ont été libérées par la Croix-Rouge.

Après la guerre, Elsie a suivi son frère au Congo pour y travailler.

Elle a déclaré un jour : « Chaque jour, les Allemands prenaient notre nourriture et notre combustible. Nous avions faim et nous avions froid. Mais par-dessus tout, ils ont pris mes ami-e-s juif-ve-s. C'est pourquoi j'ai dit : « À bas les nazis ! » ».

Les deux résistantes ont reçu différentes distinctions honorifiques des gouvernements britannique, américain et belge. Fin juin 2022, à l'âge de 96 ans, Elsie Maréchal a été inhumée avec les honneurs militaires dans la zone réservée aux ancien-ne-s combattant-e-s au cimetière de Schaerbeek.

# Yvonne Nèvejean

1900-1987

FR

## Yvonne Nèvejean kon meer dan 3000 Joodse kinderen redden

De Brusselse Yvonne Nèvejean, geboren in Gentbrugge, was tijdens de Tweede Wereldoorlog directrice van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn.

Dankzij haar uitzonderlijk moedig optreden kon Yvonne, in samenwerking met het Joodsch Verdedigingscomité dat haar persoonlijk benaderd had, vanaf 1942 meer dan 3000 Joodse kinderen redden. Deze organisatie was de belangrijkste Joodse ondergrondse vereniging van België, opgericht door Hertz Jospa.

Yvonne zorgde ervoor dat de kinderen valse identiteitspapieren kregen en bracht hen onder bij katholieke instellingen en families. Zo ontsnapten ze aan de gruwel van de nazi-kampen. De Gestapo hield haar nauwlettend in de gaten, maar kon slechts enkele redders en onderduikers arresteren. Ze slaagden er niet in om de operaties van Yvonne te stoppen.

Toen haar fondsen opdroogden, lukte het haar om steun los te weken bij banken, bij de Belgische regering in ballingschap in Londen en bij het American Jewish Point Distribution Committee. Ook koningin Elizabeth stond haar bij.

In 1965 werd ze in Jeruzalem door de Holocaust Remembrance Authority aangewezen als Rechtvaardige onder de Volkeren. Een van de nieuwe straten in de Lakense Tivoli-wijk draagt nu haar naam. In 1996 bracht de Belgische Post een zegel uit met haar afbeelding. In 2016 vernoemde het gemeentebestuur van Gent een straat naar Yvonne Nèvejean.

# Yvonne Nèvejean

1900-1987

NL

## Yvonne Nèvejean a pu sauver plus de 3000 enfants juifs

La Bruxelloise Yvonne Nèvejean, née à Gentbrugge, était la directrice de l'Œuvre nationale de l'enfance pendant la Seconde Guerre mondiale.

Grâce à son courage exceptionnel, Yvonne a pu sauver plus de 3000 enfants juifs à partir de 1942, et ce en collaboration avec le Comité de défense des Juifs qui l'avait approchée personnellement. Cette organisation était la plus importante association juive clandestine de Belgique, fondée par Hertz Jospa.

Yvonne a fait en sorte que les enfants reçoivent de faux papiers d'identité et les a placés dans des institutions et des familles catholiques. Ils ont ainsi échappé à l'horreur des camps nazis. La Gestapo la surveillait de près, mais n'a pu arrêter que quelques personnes qui participaient au sauvetage des enfants ou se cachaient. Ils n'ont pas été en mesure d'arrêter les opérations d'Yvonne.

Lorsque ses fonds se sont taris, elle a réussi à obtenir le soutien de banques, du gouvernement belge en exil à Londres et de l'American Jewish Point Distribution Committee. La reine Élisabeth l'a également aidée.

En 1965, à Jérusalem, l'Holocaust Remembrance Authority lui a décerné le titre de Juste parmi les nations. L'une des nouvelles rues du quartier Tivoli de Laeken porte son nom. En 1996, la Poste belge a émis un timbre à son effigie. En 2016, le conseil communal de Gand a donné le nom d'Yvonne Nèvejean à une rue.

# Bertha Serreyn

1925-2013



De 17-jarige Bertha Serreyn uit Brugge wist eerst niet dat haar vader en broer in het verzet zaten. Klein en fijn als ze was, zou ze niet opvallen bij de Duitse controles en dus schakelde men haar in om geheime boodschappen af te leveren. Later haalde ze wapens en dynamiet op in de haven van Zeebrugge. Bijna de hele familie van Bertha werd ingerekend door de Duitsers. Haar broer Albert werd gefusilleerd. Zijzelf kwam terecht in gevangenissen in Brugge en Sint-Gillis.



**Bertha Serreyn heeft pas heel laat de stilte doorbroken**

Ze overleefde de oorlog doordat ze op de 'spooktrein' terecht was gekomen, een trein die nooit naar Duitsland gereden is dankzij een leugen van het spoorwegpersoneel.

Pas op 88-jarige leeftijd doorbrak Bertha Serreyn de stilte die ze al die jaren bewaard had. Ze was zo hard geslagen door de Gestapo dat ze haar ribben voelen breken had. De psychische wonderen bleken echter het diepst te zijn.

Haar dochter, Ellen De Soete, wil 8 mei als herdenking van W.O. II in ere herstellen door er in het hele land een officiële feestdag van te maken. De verhalen van verzetslieden en gedeporteerden moeten terug in het collectieve geheugen geraken. De Dossin-kazerne en het Fort van Breendonk zijn daar bij uitstek geschikt voor. De democratie komt immers in gevaar door de haat, het racisme en de onverdraagzaamheid in de samenleving, dixit De Soete.

# Bertha Serreyn

1925-2013



Au début, Bertha Serreyn, 17 ans, de Bruges, ne savait pas que son père et son frère faisaient partie de la résistance. Petite et menue comme elle l'était, elle ne se faisait pas remarquer aux contrôles allemands et elle était donc chargée de délivrer des messages secrets. Par la suite, elle est allée chercher des armes et de la dynamite dans le port de Zeebruges. Presque toute la famille de Bertha a été capturée par les Allemands. Son frère Albert a été fusillé. Bertha, quant à elle, s'est retrouvée dans les prisons de Bruges et de Saint-Gilles.



## Bertha Serreyn n'a brisé le silence que très tard dans sa vie

Elle a survécu à la guerre parce qu'elle est montée dans le « train fantôme », un train qui n'est jamais parti pour l'Allemagne grâce à un mensonge du personnel des chemins de fer.

Ce n'est qu'à l'âge de 88 ans que Bertha Serreyn a brisé le silence qu'elle avait gardé toutes ces années. Elle a été si violemment battue par la Gestapo qu'elle a senti ses côtes se briser. Ce sont cependant les blessures psychologiques qui se sont avérées être les plus profondes.

Sa fille, Ellen De Soete, veut rétablir le 8 mai comme commémoration de la Seconde Guerre mondiale en en faisant un jour férié officiel dans tout le pays. Les récits des résistant-e-s et des déporté-e-s doivent revenir dans la mémoire collective. La caserne Dossin et le Fort de Breendonk s'y prêtent parfaitement. La démocratie est en danger à cause de la haine, du racisme et de l'intolérance qui règnent dans la société, selon madame De Soete.

# Alphonsine Van de Velde

1922-...

FR

Als 18-jarige trok de in Lokeren geboren Alphonsine naar Frankrijk om er voor verpleegster te studeren. Maar toen brak de Tweede Wereldoorlog uit en keerde ze terug. Ze raapte met gevaar voor eigen leven tussen de bombardementen door doden op en verzorgde gewonden. Ze hielp ook mee gevangenen bevrijden.

## De 100-jarige Alphonsine redde meerdere levens tijdens W.O.II

Alphonsine Van de Velde werd opgepakt en voor een tijdje in de Nieuwewandeling in Gent opgesloten. Daarna ging ze twee keer terug naar Frankrijk om haar opleiding te voltooien. Ze smokkelde van daaruit Belgen naar Spanje.

De nu 100-jarige Gentse verzetsheldin redde meerdere levens tijdens W.O. II. Later werkte ze vierendertig jaar als verpleegster in Congo, eerst bij de Force Publique, nadien bij Union Minière. Ze keerde terug naar ons land toen ze ernstig ziek werd. In Wallonië werkte ze ook nog een tijdje als verpleegster. Voor haar tweede echtgenoot verhuisde ze terug naar Gent.

Ze rijdt nog steeds met de auto, heeft zelfs een vliegbrevet en doet aan online bankieren. Tien jaar geleden zwom ze op de Caraïben tussen de dolfijnen. Alphonsine heeft voor tien mensen geleefd. Er waren mooie maar ook moeilijke momenten. Ze zou er niets aan veranderen, zegt ze zelf.



# Alphonsine Van de Velde

1922-...

NL

À l'âge de 18 ans, Alphonsine, née à Lokeren, s'est rendue en France pour étudier afin de devenir infirmière. Mais la Seconde Guerre mondiale a éclaté et elle est revenue. Au péril de sa vie, elle a ramassé les mort-e-s et soigné les blessé-e-s entre les bombardements. Elle a également contribué à la libération de prisonnier-ère-s.

## Alphonsine, qui a 100 ans, a sauvé plusieurs vies pendant la Seconde Guerre

Alphonsine a été arrêtée et enfermée pendant un certain temps à la prison Nieuwendael à Gand. Après cela, elle est retournée deux fois en France pour terminer sa formation. Elle y a fait passer des Belges en Espagne.

Cette héroïne de la résistance gantoise, aujourd'hui âgée de 100 ans, a sauvé plusieurs vies pendant la Seconde Guerre mondiale. Elle a ensuite travaillé pendant trente-quatre ans comme infirmière au Congo, d'abord à la Force Publique, puis à l'Union Minière. Elle est rentrée dans notre pays lorsqu'elle est tombée gravement malade. Elle a également travaillé comme infirmière en Wallonie pendant un certain temps. Elle a de nouveau déménagé à Gand pour son deuxième mari.

Elle conduit toujours sa voiture, a même un brevet de pilote et s'occupe de ses affaires bancaires en ligne. Il y a dix ans, elle a nagé avec les dauphins dans les Caraïbes. Alphonsine a vécu pour dix personnes. Sa vie a compté des moments magnifiques mais aussi des moments difficiles. Elle ne changerait rien, dit-elle.

## DE HELDINNEN VAN HAM

# Maria Vandezande & Madeleine Ickmans

Maria en Madeleine uit Ham verborgen en transporteerden wapens en munitie voor de lokale sectie van Groep G, een Belgische verzetsgroep opgericht in 1941 en vooral actief op het gebied van spionage en antidestructie.

Moeder en dochter vervoerden wekelijks 3 tot 5 kg springstof per fiets van Beringen naar Kwaadmechelen. Dit om met doordachte en georganiseerde sabotagedaden de industriële en economische bijdrage van ons land aan nazi-Duitsland te vernietigen of minstens af te remmen. De familie verpleegde ook gewonden en verstopte verzetslieden in hun huis.

Twee dorpsgenoten verradden het gezin van vijf. De moeder en haar twee dochters werden in juni 1944 overgebracht naar de concentratiekampen Ravensbrück en Bergen-Belsen in Duitsland. Na de arrestatie van moeder Maria kleefde het bloed aan de keukenkasten van de gezinswoning.

Nadat ze overgebracht werden naar het concentratiekamp, zijn moeder en dochter nooit meer naar huis weergekeerd

Madeleine moest eerst in een munitiefabriek werken en stierf daarna van ontbering in de bossen omdat er geen werk meer was in de fabriek. Maria had een dodelijke infectie opgelopen. De zus van Madeleine, Maria, overleefde als enige de gruwel. Samen met haar vader en broer werd ze erkend als 'politiek gevangene'.

De gemeente Ham doopte in augustus 1945 de Markt in Oostham om tot Heldenplein, een eresalut aan vijf gesneuveld Hamse burgers die actief waren in het verzet. Waaronder dus Maria Vandezande (1893-1945) en dochter Madeleine Ickmans (1925-1945).

## LES HÉROÏNES DE HAM

# Maria Vandezande & Madeleine Ickmans

Maria et Madeleine de Ham ont caché et transporté des armes et des munitions pour la section locale du Groupe G, un groupe de résistance belge fondé en 1941 et principalement actif dans l'espionnage et l'anti-destruction.

La mère et la fille transportaient chaque semaine 3 à 5 kg d'explosifs à vélo de Beringen à Quaedmechelen. L'objectif était de détruire, ou du moins de freiner, la contribution industrielle et économique de notre pays à l'Allemagne nazie par des actes de sabotage mûrement réfléchis et organisés. La famille a également soigné des blessés et caché des membres de la résistance dans leur maison.

Deux habitants du village ont trahi la famille, qui comptait cinq personnes. En juin 1944, la mère et ses deux filles ont été transférées dans les camps de concentration de Ravensbrück et Bergen-Belsen en Allemagne. Après l'arrestation de la mère, Maria, les armoires de la cuisine de la maison familiale étaient recouvertes de sang.

**Après le transfert dans les camps de concentration, la mère et la fille ne sont plus jamais rentrées à la maison**

Madeleine a d'abord dû travailler dans une usine de munitions, puis elle est morte de privation dans les bois parce qu'il n'y avait plus de travail à l'usine. Maria avait contracté une infection mortelle. La sœur de Madeleine, Maria, est la seule à avoir survécu à l'horreur. Avec son père et son frère, elle a été reconnue comme « prisonnière politique ».

En août 1945, la commune de Ham a rebaptisé la place d'Oostham pour lui donner le nom Heldenplein (Place des Héros), en hommage aux cinq citoyen-ne-s de Ham tombé-e-s au combat et actif-ve-s dans la résistance. Parmi eux-elles, Maria Vandezande (1893-1945) et sa fille Madeleine Ickmans (1925-1945).

# — Théa Verspecht

## 1926 - ...

FR

### Théa is een van de laatste levende getuigen van de oorlogsgruwel

Amper 16 was Théa toen ze, met toestemming van haar ouders en door toedoen van haar oom, met de fiets belangrijke boodschappen onder gesloten enveloppe begon rond te brengen tussen de verschillende bewegingen van het gewapend verzet in Hamme en Sint-Niklaas, de NKB (Nationale Koninklijke Beweging). Haar werk werd estafette genoemd. Andere leden van de beweging helpen gestrande piloten, vingen gezochte weerstanders op en helpen mensen aan rantsoenbonnen.

Elk lid van Théa's familie is getekend door een eigen oorlogsverhaal. Zo werd haar vader in W.O. I opgeëist door de Duitsers om dwangarbeid te verrichten in Duitsland. De man kwam uitgemergeld terug en is nooit meer dezelfde geworden.

Théa Verspecht is een van de laatste levende getuigen van de gruwel van W.O. II. Ze vindt de opflakkerende aandacht voor wat er tijdens de twee grote oorlogen gebeurd is een goede zaak. Ze is ook blij dat ze haar verhaal nog persoonlijk kan doen.

Théa werd erkend als gewapend weerstander van 13 december 1942 tot 17 november 1944. Ze kreeg verscheidene eretekens en onderscheidingen, waaronder dat van Ridder in de Orde van Leopold II. Koning Albert II heeft haar persoonlijk gefeliciteerd. Het is haar wens om ook koning Filip nog te mogen begroeten. Haar bewogen leven heeft ze neergeschreven in het boek **Mijn oorlogsverhaal**.



# — Théa Verspecht

## 1926 - ...

NL

### Théa est l'un des derniers témoins vivants de l'horreur de la guerre

Théa avait à peine 16 ans lorsque, avec la permission de ses parents et par l'intermédiaire de son oncle, elle a commencé à transmettre, à vélo, des messages importants sous enveloppes scellées entre les différents mouvements de la résistance armée de Hamme et de Saint-Nicolas, le NKB (Nationale Koninklijke Beweging). Elle exerçait la fonction d'estafette. D'autres membres du mouvement ont aidé des pilotes en détresse, accueilli des résistant-e-s recherché-e-s et aidé des personnes à obtenir des tickets de rationnement.

Chaque membre de la famille de Théa a été marqué par sa propre histoire de guerre. Son père, par exemple, a été réquisitionné par les Allemands pour effectuer des travaux forcés en Allemagne pendant la Première Guerre mondiale. L'homme est revenu épuisé et n'a plus jamais été le même.

Théa Verspecht est l'un des derniers témoins vivants de l'horreur de la Seconde Guerre mondiale. Elle se félicite de la recrudescence de l'attention portée à ce qui s'est passé pendant les deux grandes guerres. Elle est également heureuse de pouvoir encore raconter son histoire en personne.

Théa a été reconnue comme résistante armée du 13 décembre 1942 au 17 novembre 1944. Elle a reçu plusieurs décorations et distinctions, dont celle de Chevalier de l'Ordre de Léopold II. Le roi Albert II l'a personnellement félicitée. Elle souhaiterait également avoir l'occasion de saluer le roi Philippe. Elle a raconté sa vie mouvementée dans le livre *Mijn oorlogsverhaal*.

## Nederlandstalige Vrouwenraad vzw

Nogmaals oprechte dank aan het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen voor de waardevolle ondersteuning.

Nous remercions sincèrement l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes pour leur soutien précieux.

0414.294.522  
RPR: Nederlandstalige  
ondernemingsrechtbank Brussel

Middaglijnstraat 10, 1210 Brussel  
+32 (0)2/229 38 18-19  
[info@vrouwenraad.be](mailto:info@vrouwenraad.be)  
[www.vrouwenraad.be](http://www.vrouwenraad.be)

[Facebook](#)  
[Instagram](#)  
[Twitter](#)  
[Youtube](#)

Lay-out: [Magelaan.be](#)